SENTRALE STATISTIEKDIENS
CENTRAL STATISTICAL SERVICE
1994-05-30

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

SENTRALE STATISTIEKDIENS
CENTRAL STATISTICAL SERVICE

Verbruikersprysindeks

April 1994

Consumer price index

April 1994

Statistiese vrystelling
Statistical release

P0141.1

Om 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die owerheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydige beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

Embargo: 09:30
Datum/Date: 26 Mei/May 1994

Uitgegee deur die Sentrale Statistiekdiens
Private Sak X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Published by the Central Statistical Service
Private Bag X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Hierdie publikasie of enige gedeelte daarvan mag sonder voorafgoedkeuring gereproduseer word, gestoor word vir ontsluitingsdoeleindes, of versend word in enige formaat deur gebruikmaking van enige middel, mits die SSD as bron vermeld word.

This publication or any part thereof may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission, provided that the CSS is acknowledged as the source.

SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publikasie (KIP) Data
CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data

Verbruikersprysindeks / Sentrale Statistiekdiens = Consumer price index / Central Statistical Service. - 1987 -
Pretoria: Central Statistical Service, 1994 -
p. ; 30cm. (Statistiese vrystelling = Statistical release; P0141.1)
Series formerly available as: Statistiese nuusberig = Statistical news release; P0141.1 and P 2
Monthly
1. Consumer price indexes. I. South Africa. Central Statistical Service. II. Suid-Afrika. Sentrale Statistiekdiens. III. Title. IV. Series.
(LCSH 11)

'n Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar by die SSD-biblioteek en die volgende biblioteke:

Staatsbiblioteek, Pretoria
Parlementsbiblioteek, Kaapstad
Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad
Bloemfontein Openbare Biblioteek
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Openbare Biblioteek

A complete set of CSS Publications is available at the CSS Library and the following libraries:

State Library, Pretoria
Library of Parliament, Cape Town
South African Library, Cape Town
Bloemfontein Public Library
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Public Library

INFLATION RATE FOR APRIL 1994 DECREASES TO 7,1%

The official inflation rate for April 1994 is 7,1% (the lowest in more than 21 years - for December 1972 it was 6,9%), which is 1,9 percentage points lower than the corresponding rate of 9,0% for March 1994. The decrease in the inflation rate is mainly due to the phasing out of the influence of the changed VAT rates which took effect on 7 April 1993. Although the inflation rate decreased considerably, the consumer price index increased by 0,7% from March 1994 to April 1994, while this index showed an increase of 0,5% after seasonal adjustment.

CONTRIBUTIONS TO THE MONTHLY INCREASE OF 0,7%

The contributors are food (0,3 of a percentage point), housing (0,1 of a percentage point), transport (0,1 of a percentage point) and all other items (0,2 of a percentage point).

FOOD PRICES INCREASE RELATIVELY FAST

The food inflation rate for April 1994 is 8,8%, which is 1,8 percentage points higher than the corresponding rate of 7,0% for March 1994.

The monthly increase of 1,3% in the food price index can mainly be ascribed to the relatively large increases in the price indices for meat (2,6%), fats and oils (1,5%) and vegetables (2,3%). A decrease, however, occurred in the price index for fruit and nuts (-0,4%).

MONTHLY INCREASE OF 0,5% IN THE PRICE INDEX FOR ALL ITEMS EXCLUDING FOOD

Relatively large monthly increases occurred in the price indices for non-alcoholic beverages (1,6%), housing (0,5%), fuel and power (0,8%), household operation (1,3%), transport (0,7%) and personal care (0,9%).

INFLATION RATE FOR PENSIONERS IS 8,0%

The highest annual rate of increase (9,7%) was recorded for the Durban/ Pinetown area, while the lowest rate (6,2%) occurred in Bloemfontein.

URBAN AREAS INDICES

The highest inflation rate of 7,8% occurred in the Cape Peninsula, whereas the lowest rate of 5,7% was recorded in both the Vaal Triangle and the OFS Goldfields.

FOOD INFLATION AS MEASURED AT CHAIN-STORES AND OTHER RETAILERS

Food prices at chain-stores show an annual increase of 9,1% and a monthly increase of 1,2%, while those at other retailers show an annual increase of 7,8% and a monthly increase of 1,4%.

INFLASIEKOERS VIR APRIL 1994 DAAL TOT 7,1%

Die amptelike inflasiekoers vir April 1994 is 7,1% (die laagste in meer as 21 jaar - vir Desember 1972 was dit 6,9%), wat 1,9 persentasiepunte laer is as die ooreenstemmende koers van 9,0% vir Maart 1994. Die afname in die inflasiekoers kan hoofsaaklik toegeskryf word aan die uitfasering van die invloed van die veranderde BTW-koerse wat op 7 April 1993 in werking getree het. Alhoewel die inflasiekoers aansienlik gedaal het, het die verbruikersprysindeks vanaf Maart 1994 tot April 1994 met 0,7% gestyg, terwyl hierdie indeks 'n styging van 0,5% na seisoensaanpassing getoon het.

BYDRAES TOT DIE MAANDELIKSE TOENAME VAN 0,7%

Die bydraers is voedsel (0,3 van 'n persentasiepunt), behuising (0,1 van 'n persentasiepunt), vervoer (0,1 van 'n persentasiepunt) en alle ander items (0,2 van 'n persentasiepunt).

VOEDSELPRYSE NEEM RELATIEF VINNIG TOE

Die voedselinflasiekoers vir April 1994 is 8,8%, wat 1,8 persentasiepunte hoër is as die ooreenstemmende koers van 7,0% vir Maart 1994.

Die maandelikse toename van 1,3% in die voedselprysindeks is veral toe te skryf aan die relatief groot stygings in die prysindekse vir vleis (2,6%), vette en olies (1,5%) en groente (2,3%). 'n Daling het egter in die prysindeks vir vrugte en neute (-0,4%) voorgekom.

MAANDELIKSE TOENAME VAN 0,5% IN DIE PRYSINDEKS VIR ALLE ITEMS UITGESONDERD VOEDSEL

Relatief groot maandelikse stygings het voorgekom in die prysindekse vir nie-alkoholiese drank (1,6%), behuising (0,5%), brandstof en krag (0,8%), lopende huishouding (1,3%), vervoer (0,7%) en persoonlike versorging (0,9%).

INFLASIEKOERS VIR PENSIONARISSE IS 8,0%

Die hoogste jaarlikse toenamekoers (9,7%) is vir die Durban/Pinetown-gebied aangeteken, terwyl die laagste koers (6,2%) in Bloemfontein voorgekom het.

STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE

Die hoogste inflasiekoers van 7,8% het in die Kaapse Skiereiland voorgekom, terwyl die laagste koers van 5,7% in beide die Vaaldriehoek en die OVS-goudvelde genoteer is.

VOEDSELINFLASIE SOOS GEMEET BY KETTINGWINKELS EN ANDER KLEINHANDELAARS

Voedselpryse by kettingwinkels toon 'n jaarlikse styging van 9,1% en 'n maandelikse styging van 1,2%, terwyl dié by ander kleinhandelaars 'n jaarlikse toename van 7,8% en 'n maandelikse toename van 1,4% toon.

CPI FOR MAY 1994

In addition to the normal price surveys for May 1994, it has come to the attention of the CSS that higher prices will apply with effect from May 1994 with regard to water in the Vaal Triangle and general air transport tariffs.

NOTE

The difference of 0,2 of a percentage point between the annual rate of increase in the consumer price index for all items and that for all items (VAT excluded) can be ascribed mainly to the fact that not all the products for which prices are collected for the CPI are subject to VAT. It can be indicated on a statistical-mathematical basis that this mixture in adding VAT to various products, together with the change in the tax rate, as implemented a year ago, results in possible differences between the rates of change (whether monthly or annually) in the indices with and without VAT. Furthermore, it must be borne in mind that rounding off can have an influence in the possible difference between the rates of change of these two indices.

VPI VIR MEI 1994

Behalwe die gewone prysopnames vir Mei 1994, het dit onder die SSD se aandag gekom dat verhoogde pryse met ingang van Mei 1994 sal geld ten opsigte van water in die Vaaldriehoek en algemene lugvervoertariewe.

NOTA

Die verskil van 0,2 van 'n persentasiepunt tussen die jaarlikse toenamekoers in die verbruikersprysindeks vir alle items en dié vir alle items (BTW uitgesluit) kan grootliks toegeskryf word aan die feit dat die produkte waarvoor pryse vir die VPI opgeneem word, nie almal onderhewig is aan BTW nie. Dit kan statisties-wiskundig aangetoon word dat hierdie mengsel in die heffing van BTW op die onderskeie produkte, tesame met die verandering in die belastingkoers, soos wat dit 'n jaar gelede teweeggebring is, veroorsaak dat die koerse van verandering (hetsy maandeliks of jaarliks) in die indekse met en sonder BTW van mekaar kan verskil. Verder moet dit ook in aanmerking geneem word dat afronding 'n rol kan speel in die moontlike verskil tussen die veranderingskoerse van die twee indekse.

pp
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS

ENQUIRIES:

PRETORIA Tel. (012) 310-8095(general
(012) 310-8351 enquiries)
(012) 310-8421(technical enquiries)
Private Bag X44, Pretoria, 0001
Fax: 310-8500 310-8501

NAVRAE:

PRETORIA Tel. (012) 310-8095(algemene
(012) 310-8351 navrae)
(012) 310-8421(tegniese navrae)
Private Sak X44, Pretoria, 0001
Faks: 310-8500 310-8501

BLOEMFONTEIN	(051) 477767	KEMPTON PARK	(011) 3943420/1	NELSPRUIT	(01311) 52455/6
DURBAN	(031) 3053904	KIMBERLEY	(0531) 33965	PIETERSBURG	(01521) 71609
CAPE TOWN/KAAPSTAD	(021) 4612098	KLERKSDORP	(018) 4624008	PORT ELIZABETH	(041) 523801/2

EXPLANATORY NOTES

1. GENERAL

1.1 All price information refers to the first seven days of the relevant month.

1.2 The Consumer Price Indices relating to different urban areas as shown in Table 4 do not permit interurban comparison of price levels or living costs. The indices do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. The indices indicate for each urban area, independently of any of the other urban areas, the price changes which have taken place from time to time.

1.3 Value-added Tax (VAT) is included in general in the prices of all items on which VAT is applicable.

1.4 A more comprehensive description of the weighting system, seasonal adjustment, price collection methodology, etc., appears in the brochure "Inflation" as well as in the notes of Chapter 3 of the Bulletin of Statistics.

2. CONSUMER PRICE INDEX
ALL ITEMS (HISTORIC)
GST EXCLUDED

The course of the Consumer Price Index excluding GST since 1990, was not recalculated as the rate and scope of GST remained unchanged during the period to September 1991. Such a recalculation would, on theoretical grounds, possibly have resulted in small and insignificant differences in the indices, but was not carried out for practical reasons. From October 1991 the CPI excluding VAT is, however, calculated directly. The month to month changes in the Consumer Price Indices including and excluding VAT will agree to a large extent except when the rate or scope of the tax are changed, as has happened in April 1993 with the changes in the VAT rate.

VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS

1. ALGEMEEN

1.1 Alle prysinligting het betrekking op die eerste sewe dae van die betrokke maand.

1.2 Die Verbruikersprysindekse ten opsigte van verskillende stedelike gebiede soos weergegee in Tabel 4 laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied, onafhanklik van die ander stedelike gebiede, die prysveranderings wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

1.3 Belasting op Toegevoegde Waarde (BTW) is deurgaans ingesluit by die pryse van alle items waarop BTW van toepassing is.

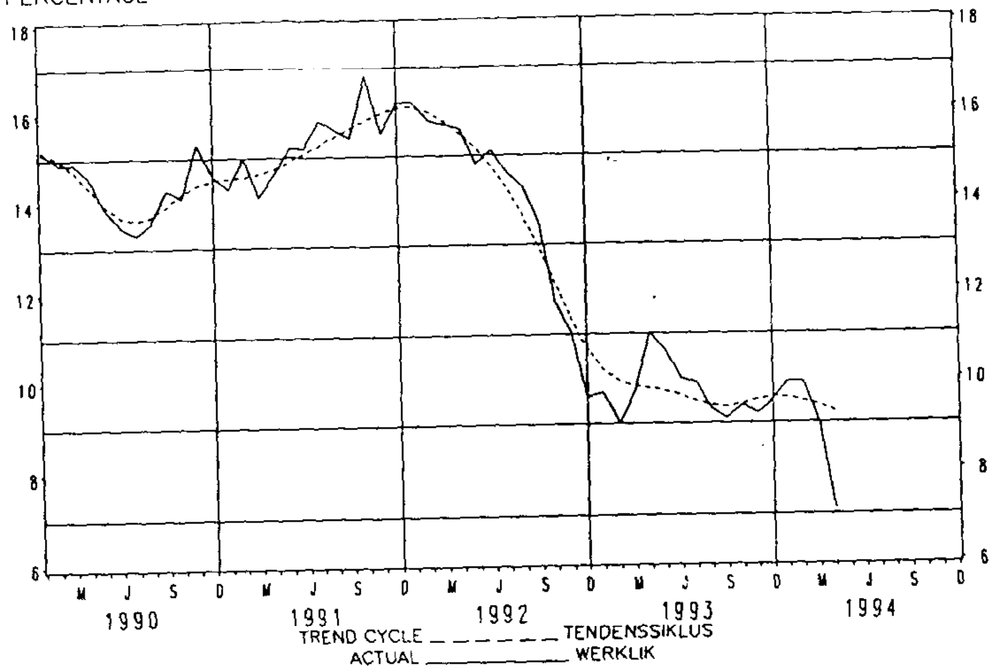
1.4 'n Meer omvattende beskrywing van die wegingstelsel, seisoensaanpassing, prysinsamelingsmetodiek, ens., verskyn in die brosjure "Inflasie" asook in die opmerkings van Hoofstuk 3 van die Bulletin van Statistieke.

2. VERBRUIKERSPRYSINDEKS
ALLE ITEMS (HISTORIES)
AVB UITGESLUIT

Die verloop van die Verbruikersprysindeks sonder AVB sedert 1990 is nie herbereken nie aangesien die koers en bestek van AVB gedurende die tydperk tot September 1991 nie verander het nie. Sodanige herberekening sou op grond van teoretiese oorwegings moontlik klein en onbeduidende verskille in bostaande indekse tot gevolg gehad het, maar dit is vir praktiese redes nie uitgevoer nie. Vanaf Oktober 1991 word die VPI sonder BTW egter direk bereken. Die maand tot maand veranderings in die Verbruikersprysindekse met en sonder BTW sal grootliks ooreenstem behalwe wanneer die koers of bestek van die belasting verander, soos in April 1993 met die veranderings in die BTW-koers gebeur het.

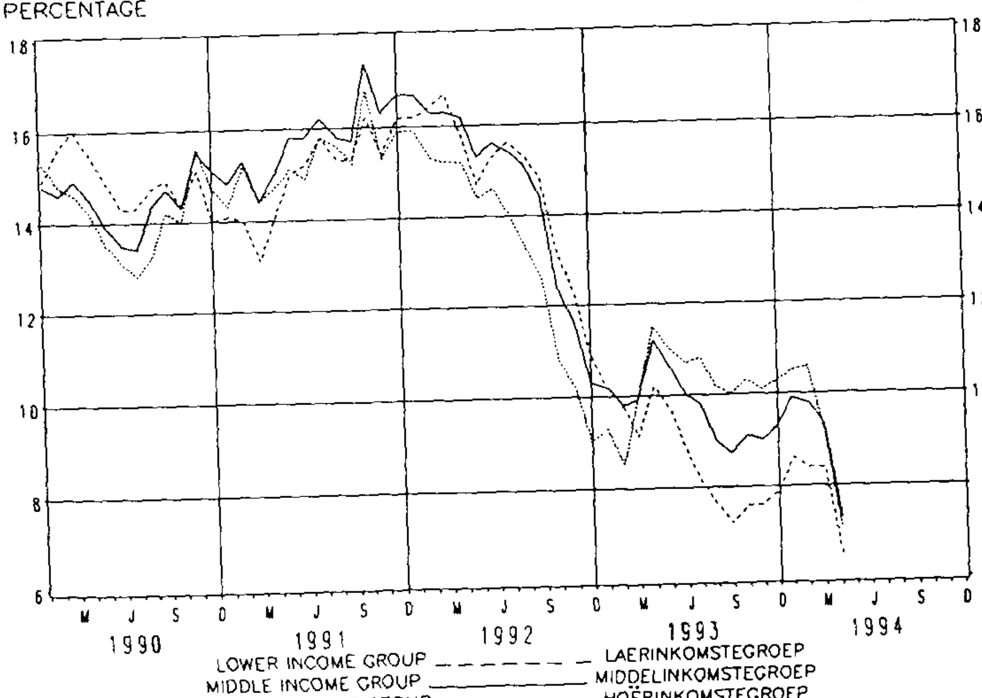
CONSUMER PRICE INDEX
ANNUAL CHANGE
PERCENTAGE

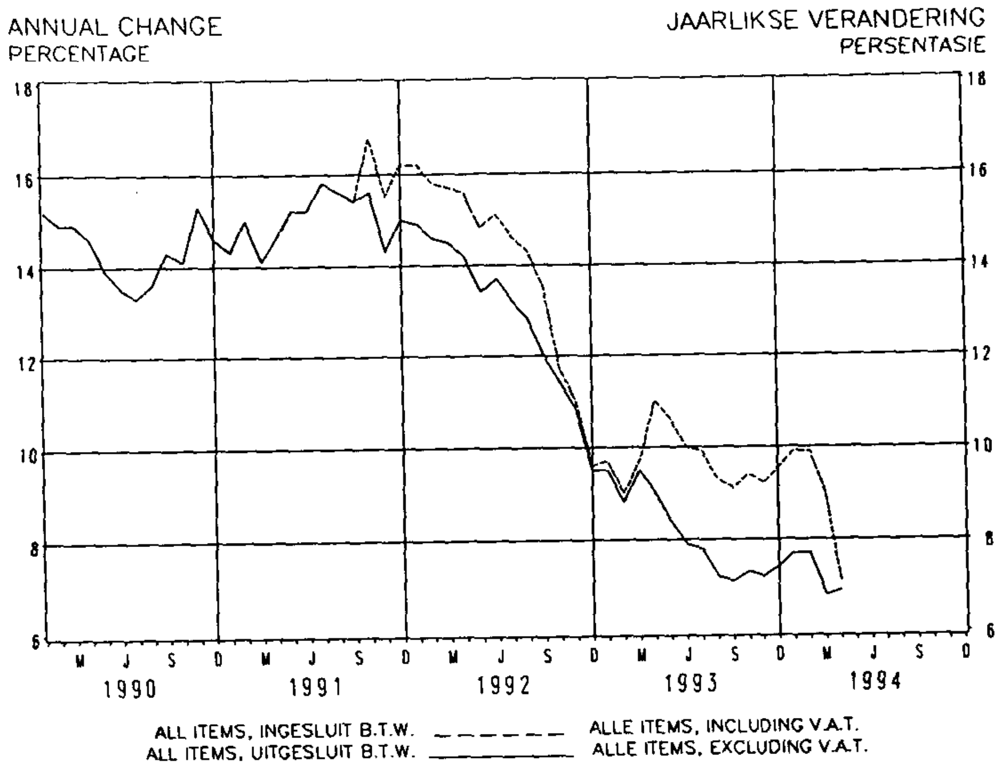
VERBRUIKERSPRYSINDEKS
JAARLIKSE VERANDERING
PERSENTASIE



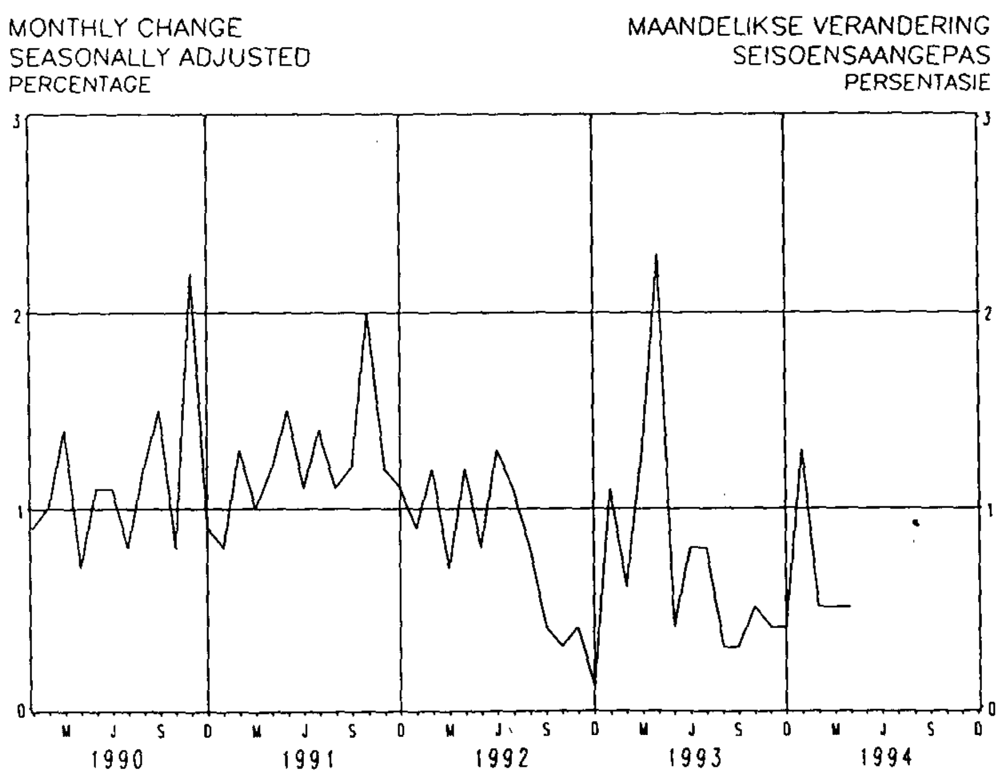
ANNUAL CHANGE
PERCENTAGE

JAARLIKSE VERANDERING
PERSENTASIE





ANNUAL CHANGE
PERCENTAGE
JAARLIKSE VERANDERING
PERSENTASIE
18
16
14
12
10
8
6
M J S D M J S D M J S D M J S D M J S D
1990 1991 1992 1993 1994
ALL ITEMS, INGESLUIT B.T.W.
ALLE ITEMS, INCLUDING V.A.T.
ALL ITEMS, UITGESLUIT B.T.W.
ALLE ITEMS, EXCLUDING V.A.T.



MONTHLY CHANGE
SEASONALLY ADJUSTED
PERCENTAGE
MAANDELIKSE VERANDERING
SEISOENSAANGEPAS
PERSENTASIE
3
2
1
0
M J S D M J S D M J S D M J S D M J S D
1990 1991 1992 1993 1994

TABLE 1 INCOME GROUP INDICES AND PERCENTAGE CHANGE

TABEL 1 INKOMSTEGROEPINDEKSE EN PERSENTASIEVERANDERING

BASE - BASIS : 1990 = 100

Group	Apr. 1994	Mar. Mrt. 1994	Apr. 1993	Percentage change compared with / Persentasieverandering vergeleke met: Mar. Mrt. 1994 — Actual Werklik	Mar. Mrt. 1994 — Seasonally adjusted Seisoens - aangepas	Apr. 1993 — Actual Werklik	Groep
Lower income group	151,7	150,8	142,4	+0,6	+0,5	+6,5	Laerinkomstegroep
Middle income group	155,0	154,0	144,5	+0,6	+0,5	+7,3	Middelinkomstegroep
Higher income group	153,2	152,2	143,1	+0,7	+0,4	+7,1	Hoerinkomstegroep
All income groups	153,2	152,2	143,1	+0,7 1)	+0,5 1)	+7,1 1)	Alle inkomstegroepe
Food only	171,6	169,4	157,7	+1,3	+1,4	+8,8	Slegs voedsel
All items excluding food	148,6	147,9	139,5	+0,5	+0,3	+6,5	Alle items uitgesonderd voedsel
All income groups (VAT EXCLUDED)	148,3	147,3	138,7	+0,7 1)	+0,5 1)	+6,9 1)	Alle inkomstegroepe (BTW UITGESLUIT)

1) On theoretical grounds and due to rounding off, these rates of change can differ (see note on page 2).
1) Om teoretiese oorwegings en weens afronding kan hierdie veranderingskoerse verskil (kyk nota op bladsy 2).

TABLE 2 EFFECT OF PRICE CHANGES ON THE CONSUMER PRICE INDEX - ALL INCOME GROUPS

TABEL 2 UITWERKING VAN PRYSVERANDERINGS OP DIE VERBRUIKERSPRYSINDEKS - ALLE INKOMSTEGROEPE

Group	Contribution Bydrae	Groep
Food	+0,3	Voedsel
Housing	+0,1	Behuising
Transport	+0,1	Vervoer
All other items	+0,2	Alle ander items
All items	+0,7	Alle items

TABLE 3 GROUP INDICES - WEIGHTED AVERAGE OF THE PRINCIPAL URBAN AREAS

TABEL 3 GROEPINDEKSE - GEWEEGDE GEMIDDELDE VAN DIE VERNAAMSTE STEDELIKE GEBIEDE

BASE - BASIS : 1990 = 100

Group	Apr. 1994	Mar. Mrt. 1994	Apr. 1993	Percentage change compared with / Persentasieverandering vergeleke met: Mar. Mrt. 1994	Apr. 1993	Weights Gewigte	Groep
All items	153,2	152,2	143,1	+0,7	+7,1	100,00	Alle items
Lower income group	151,7	150,8	142,4	+0,6	+6,5	19,42	Laerinkomstegroep
Middle income group	155,0	154,0	144,5	+0,6	+7,3	24,09	Middelinkomstegroep
Higher income group	153,2	152,2	143,1	+0,7	+7,1	56,50	Hoërinkomstegroep
Commodities	159,5	158,3	149,3	+0,8	+6,8	57,92	Handelsware
Services	145,2	144,3	135,1	+0,6	+7,5	42,08	Dienste
All items, excluding housing	163,8	162,6	152,3	+0,7	+7,6	79,46	Alle items, uitgesonderd behuising
All items, excluding food	148,6	147,9	139,5	+0,5	+6,5	81,36	Alle items, uitgesonderd voedsel
Food	171,6	169,4	157,7	+1,3	+8,8	18,64	Voedsel
Lower income group	170,9	168,8	156,7	+1,2	+9,1	25,16	Laerinkomstegroep
Middle income group	172,6	170,4	158,4	+1,3	+9,0	20,85	Middelinkomstegroep
Higher income group	171,4	169,1	157,9	+1,4	+8,5	15,45	Hoërinkomstegroep
Processed	166,3	165,4	154,1	+0,5	+7,9	11,69	Verwerk
Unprocessed	176,9	173,3	160,7	+2,1	+10,1	6,95	Nie-verwerk
Grain products	166,7	166,4	152,0	+0,2	+9,7	2,92	Graanprodukte
Meat	176,2	171,7	155,9	+2,6	+13,0	6,17	Vleis
Fish and other seafood	162,6	162,6	152,6	0,0	+6,6	0,70	Vis en ander seekos
Milk, cheese and eggs	158,7	158,3	150,5	+0,3	+5,4	2,28	Melk, kaas en eiers
Fats and oils	171,9	169,4	151,2	+1,5	+13,7	0,87	Vette en olies
Fruit and nuts	211,4	212,3	224,5	-0,4	-5,8	1,18	Vrugte en neute
Vegetables	176,0	172,0	162,8	+2,3	+8,1	1,88	Groente
Sugar	168,4	166,5	154,1	+1,1	+9,3	0,48	Suiker
Coffee, tea and cocoa	150,2	149,1	136,3	+0,7	+10,2	0,59	Koffie, tee en kakao
Other	165,9	165,2	153,1	+0,4	+8,4	1,57	Ander
Non-alcoholic beverages	173,6	170,8	160,3	+1,6	+8,3	0,69	Nie-alkoholiese drank
Alcoholic beverages	171,2	170,5	165,9	+0,4	+3,2	0,96	Alkoholiese drank
Cigarettes, cigars and tobacco	165,2	164,8	160,3	+0,2	+3,1	1,21	Sigarette, sigare en tabak
Clothing and footwear	134,6	134,1	131,4	+0,4	+2,4	7,02	Klerasie en skoeisel
Clothing	134,5	134,2	131,6	+0,2	+2,2	5,87	Klerasie
Footwear	133,7	132,7	129,3	+0,8	+3,4	1,15	Skoeisel
Housing	110,7	110,2	106,1	+0,5	+4,3	20,54	Behuising
Fuel and power	157,5	156,2	144,7	+0,8	+8,8	3,26	Brandstof en krag
Furniture and equipment	133,6	133,4	129,2	+0,1	+3,4	5,50	Meublement en toerusting
Furniture	133,6	133,6	129,8	0,0	+2,9	2,47	Meublement
Appliances	137,9	137,8	132,7	+0,1	+3,9	1,57	Toebehore
Other household equipment and textiles	134,8	134,3	129,8	+0,4	+3,9	1,46	Ander huishoudelike toerusting en tekstiele
Household operation	171,0	168,8	153,2	+1,3	+11,6	2,57	Lopende huishouding
Household consumables	165,7	163,9	155,4	+1,1	+6,6	1,37	Huishoudelike verbruiksartikels
Domestic workers	185,6	182,7	153,3	+1,6	+21,1	0,83	Huishulpe
Other household services	168,1	165,8	154,2	+1,4	+9,0	0,37	Ander huishoudelike dienste
Medical care and health expenses	185,3	184,7	164,8	+0,3	+12,4	5,22	Mediese versorging en gesondheidsuitgawes
Transport	165,5	164,3	153,2	+0,7	+8,0	14,43	Vervoer
Vehicles	185,5	182,9	164,9	+1,4	+12,5	5,51	Voertuie
Running cost	149,1	148,7	144,4	+0,3	+3,3	5,76	Lopende koste
Public and hired transport	154,9	154,9	144,3	0,0	+7,3	3,16	Openbare en gehuurde vervoer
Communication	170,0	170,0	155,9	0,0	+9,0	1,61	Kommunikasie
Recreation and entertainment	142,2	142,1	135,2	+0,1	+5,2	3,71	Ontspanning en vermaaklikheid
Reading matter	167,7	167,6	152,6	+0,1	+9,9	0,75	Leesstof
Education	261,8	261,8	246,4	0,0	+6,3	1,76	Opvoeding
Personal care	149,1	147,8	140,7	+0,9	+6,0	2,64	Persoonlike versorging
Other	154,4	153,5	144,4	+0,6	+6,9	9,49	Ander

TABLE 4 URBAN AREAS INDICES
TABLE 4.1 Each area compared with itself

TABEL 4 STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE
TABEL 4.1 Elke gebied vergeleke met sigself

BASE - BASIS : 1990 = 100

Urban area	All items / Alle items			Percentage change compared with / Persentasieverandering vergeleke met		Stedelike gebied
	Apr. 1994	Mar. Mrt. 1994	Apr. 1993	Mrt. 1994	Apr. 1993	
Cape Peninsula	156,0	154,8	144,7	+0,8	+7,8	Kaapse Skiereiland
Port Elizabeth / Uitenhage	152,6	151,5	143,0	+0,7	+6,7	Port Elizabeth / Uitenhage
East London	153,8	153,2	144,1	+0,4	+6,7	Oos-Londen
Kimberley	154,6	153,9	145,8	+0,5	+6,0	Kimberley
Pietermaritzburg	155,1	154,3	145,4	+0,5	+6,7	Pietermaritzburg
Durban / Pinetown	150,5	149,5	139,7	+0,7	+7,7	Durban / Pinetown
Pretoria / Verwoerdburg / Akasia	153,7	152,6	143,2	+0,7	+7,3	Pretoria / Verwoerdburg / Akasia
Witwatersrand	153,0	151,9	143,2	+0,7	+6,8	Witwatersrand
Klerksdorp / Stilfontein / Orkney	152,2	150,9	142,9	+0,9	+6,5	Klerksdorp / Stilfontein / Orkney
Vaal Triangle	145,8	145,2	138,0	+0,4	+5,7	Vaaldriehoek
OFS Goldfields	153,7	153,3	145,4	+0,3	+5,7	OVS-goudvelde
Bloemfontein	149,1	148,5	140,2	+0,4	+6,3	Bloemfontein
Weighted average of the twelve areas	153,2	152,2	143,1	+0,7	+7,1	Geweegde gemiddelde van die twaalf gebiede

TABLE 4.2 Index for all items excluding housing and index for food

TABEL 4.2 Indeks vir alle items uitgesonderd behuising en indeks vir voedsel

BASE - BASIS : 1990 = 100

Urban area	All items excluding housing / Alle items uitgesonderd behuising			Food only / Slegs voedsel			Stedelike gebied
	Apr. 1994	Mar. Mrt. 1994	Apr. 1993	Apr. 1994	Mar. Mrt. 1994	Apr. 1993	
Cape Peninsula	167,4	166,1	154,8	183,7	181,7	167,8	Kaapse Skiereiland
Port Elizabeth / Uitenhage	163,9	162,6	152,8	173,4	170,9	161,5	Port Elizabeth / Uitenhage
East London	164,1	163,5	153,4	172,3	171,7	162,0	Oos-Londen
Kimberley	163,6	162,8	153,5	165,6	164,5	155,1	Kimberley
Pietermaritzburg	165,4	164,6	154,8	185,4	183,7	171,7	Pietermaritzburg
Durban / Pinetown	160,5	159,4	149,0	166,5	164,6	152,8	Durban / Pinetown
Pretoria / Verwoerdburg / Akasia	165,0	163,7	153,3	170,5	168,1	157,6	Pretoria / Verwoerdburg / Akasia
Witwatersrand	163,4	162,1	151,8	169,1	166,2	154,3	Witwatersrand
Klerksdorp / Stilfontein / Orkney	158,9	157,5	148,7	166,6	162,5	149,2	Klerksdorp / Stilfontein / Orkney
Vaal Triangle	152,4	151,9	143,8	158,8	159,0	149,5	Vaaldriehoek
OFS Goldfields	161,2	160,9	151,7	164,0	164,6	152,4	OVS-goudvelde
Bloemfontein	161,1	160,5	151,2	172,0	171,6	162,4	Bloemfontein
Weighted average of the twelve areas	163,8	162,6	152,3	171,6	169,4	157,7	Geweegde gemiddelde van die twaalf gebiede

TABLE 5 SEASONALLY ADJUSTED INDICES — TABEL 5 SEISOENSAANGEPASTE INDEKSE

BASE - BASIS : 1990 = 100

Group	Apr. 1994	Mar. Mrt. 1994	Feb. 1994	Jan. 1994	Weights Gewigte	Groep
All items	152,9	152,2	151,5	150,8	100,00	Alle items
Lower income group	151,5	150,8	149,6	149,5	19,42	Laerinkomstegroep
Middle income group	154,9	154,2	153,3	152,6	24,09	Middelinkomstegroep
Higher income group	152,8	152,2	151,2	150,7	56,50	Hoërinkomstegroep
All items excluding food	148,4	147,9	146,9	146,6	81,36	Alle items uitgesonderd voedsel
Commodities	159,4	158,6	157,7	156,9	57,92	Handelsware
Food	171,3	169,0	168,3	166,5	18,64	Voedsel
Food and non-alcoholic beverages	171,3	169,1	168,1	166,6	19,33	Voedsel en nie-alkoholiese drank
Alcoholic beverages, cigarettes, cigars and tobacco	167,5	167,5	167,9	167,2	2,17	Alkoholiese drank, sigarette, sigare en tabak
Clothing and footwear	135,0	134,3	133,6	133,8	7,02	Klerasie en skoeisel
Furniture and equipment	133,6	132,2	132,5	131,7	5,50	Meublement en toerusting
Vehicles	185,8	183,5	183,2	181,4	5,51	Voertuie
Other transport goods	144,5	149,2	149,5	147,7	5,09	Ander vervoerhandelsware
Other commodities	156,6	156,5	154,2	154,7	13,30	Ander handelsware
Services	143,1	142,8	142,0	141,5	42,08	Dienste
Housing and domestic workers	111,9	111,1	109,7	110,1	21,37	Behuising en huishulpe
Transport	157,4	157,4	156,3	155,9	3,83	Vervoer
Other services	181,8	182,1	182,1	180,5	16,88	Ander dienste
All items (VAT excluded)	148,1	147,4	146,7	146,0	100,00	Alle items (BTW uitgesluit)

TABLE 6 THE CONSUMER PRICE INDEX FOR PENSIONERS - URBAN AREAS INDICES
Each area compared with itself

TABEL 6 DIE VERBRUIKERSPRYSINDEKS VIR PENSIONARISSE - STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE
Elke gebied vergeleke met sigself

BASE - BASIS : 1990 = 100

Urban area	All items Alle items			Percentage change compared with Persentasieverandering vergeleke met		Stedelike gebied
	Apr. 1994	Mar. Mrt. 1994	Apr. 1993	Mar. Mrt. 1994	Apr. 1993	
Cape Peninsula	158,7	157,6	146,3	+0,7	+8,5	Kaapse Skiereiland
Port Elizabeth / Uitenhage	152,3	151,3	143,2	+0,7	+6,4	Port Elizabeth / Uitenhage
East London	158,2	157,5	146,0	+0,4	+8,4	Oos-Londen
Kimberley	154,2	153,3	144,3	+0,6	+6,9	Kimberley
Pietermaritzburg	155,3	154,4	144,8	+0,6	+7,3	Pietermaritzburg
Durban / Pinetown	155,9	154,6	142,1	+0,8	+9,7	Durban / Pinetown
Pretoria / Verwoerdburg / Akasia	155,8	154,7	144,7	+0,7	+7,7	Pretoria / Verwoerdburg / Akasia
Witwatersrand	153,7	152,5	142,6	+0,8	+7,8	Witwatersrand
Klerksdorp / Stilfontein / Orkney	153,3	151,9	142,4	+0,9	+7,7	Klerksdorp / Stilfontein / Orkney
Vaal Triangle	148,1	147,5	138,6	+0,4	+6,9	Vaaldriehoek
OFS Goldfields	148,5	148,2	139,6	+0,2	+6,4	OVS-goudvelde
Bloemfontein	158,0	157,5	148,8	+0,3	+6,2	Bloemfontein
Weighted average of the twelve areas	155,4	154,3	143,9	+0,7	+8,0	Geweegde gemiddelde van die twaalf gebiede

TABLE 7 PERCENTAGE CHANGE BY TYPE OF STORE

TABEL 7 PERSENTASIEVERANDERING VOLGENS TIPE WINKEL

TABLE 7.1 Chain-stores 1/

TABEL 7.1 Kettingwinkels 1/

Group	Percentage change compared with / Persentasieverandering vergeleke met		Groep
	Mar. / Mrt. 1994	Apr. 1993	
Food	+1,2	+9,1	Voedsel
Processed	+0,5	+8,3	Verwerk
Unprocessed	+2,1	+10,4	Nie-verwerk
Grain products	+0,1	+10,0	Graanprodukte
Meat	+2,3	+12,7	Vleis
Fish and other seafood	-0,1	+6,7	Vis en ander seekos
Milk, cheese and eggs	+0,2	+5,4	Melk, kaas en eiers
Fats and oils	+1,5	+14,5	Vette en olies
Fruit and nuts	-0,2	-5,3	Vrugte en neute
Vegetables	+2,9	+10,1	Groente
Sugar	+1,4	+9,5	Suiker
Coffee, tea and cocoa	+0,8	+10,6	Koffie, tee en kakao
Other	+0,2	+8,6	Ander

1/ With at least 15 branches
Met ten minste 15 takke

TABLE 7.2 Other retailers 2/

TABEL 7.2 Ander kleinhandelaars 2/

Group	Percentage change compared with / Persentasieverandering vergeleke met		Groep
	Mar. / Mrt. 1994	Apr. 1993	
Food	+1,4	+7,8	Voedsel
Processed	+1,2	+6,7	Verwerk
Unprocessed	+1,8	+9,2	Nie-verwerk
Grain products	+0,6	+8,2	Graanprodukte
Meat	+2,9	+13,4	Vleis
Fish and other seafood	+0,3	+1,3	Vis en ander seekos
Milk, cheese and eggs	-0,3	+4,8	Melk, kaas en eiers
Fats and oils	+2,7	+9,3	Vette en olies
Fruit and nuts	+0,7	-5,5	Vrugte en neute
Vegetables	+0,3	+7,9	Groente
Sugar	+0,6	+9,3	Suiker
Coffee, tea and cocoa	+0,5	+5,2	Koffie, tee en kakao
Other	+2,0	+5,7	Ander

2/ Retailers not considered as chain-stores (see Table 7.1)
Kleinhandelaars wat nie as kettingwinkels beskou word nie (kyk Tabel 7.1)